



Бруно Файдутті

# МАСКАРАД

Вас запросили на Маскарад, де зовнішність часто буває оманливою.

Надіньте потрібну маску в потрібний момент, скористайтеся її силою і назбирайте досить грошей, щоб перемогти в грі. Завдання не з легких, адже гравці так часто мінятимуть маски, що важко буде сказати напевно, хто за якою маскою ховається!

## ВСТУП

Під час перших партій радимо вам грати щонайбільше з 8 учасниками.

Варто набратися досвіду, перш ніж грати з більшою кількістю учасників.

## МЕТА ГРИ

Перемагає той гравець, який первім **здобуде 13 монет**! Якщо один із гравців утратить усі свої монети, то гра негайно закінчується і перемагає найбагатший гравець!

**Яку маску ви надінете сьогодні ввечері?**





## ВМІСТ ГРИ

- 17 карт масок
- 1 поле суду
- 6 карт-пам'яток
- 80 монет «1»
- 1 лоток банку
- книжка правил
- 24 монети «5»
- 9 карт сценаріїв



## ПРИГОТУВАННЯ ДО ГРИ

**Примітка.** Не радимо вам грати за прозорим столом, адже впродовж гри ви часто триматимете карти під столом – міняючи їх або вдаючи, ніби міняєте.

- Покладіть **поле суду** 1 на стіл.
- Кожен гравець бере **монети загальною вартістю 6** 2 і кладе їх перед собою. Решту монет покладіть у лоток з коробки. Це буде **банк** 3.

**Примітка.** Монети кожного гравця – відкрита інформація, тому протягом гри ви завжди знатимете, хто скільки грошей має.

- **Приготування масок**

- Візьміть **карту сценарію** 4, що відповідає кількості гравців (число перед символом 1), і покладіть її на центр стола стороною «А» додорі. На цій карті ви завжди зможете прочитати про кількість і сили масок у грі.

**Примітка.** Добре ознайомившись із грою, можете використовувати сторону «Б» карти сценарію, щоб зробити ваші партії різноманітнішими.

- Візьміть **карти масок** 5, зазначені у вибраному сценарії.
- Перетасуйте карти масок і роздайте по 1 випадковій карті кожному гравцеві. Далі кожен учасник кладе отриману карту горілиць перед собою і вголос зачитує силу своєї маски.

**Примітка.** У грі з 4 чи 5 учасниками покладіть решту карт масок горілиць на центр стола й уголос зачитайте їхні сили.

- Коли кожен гравець ознайомиться з усіма картами масок, переверніть їх усі долілиць (зокрема й карти на центрі стола).
- Усі невикористані компоненти відкладіть убік.





## ПЕРЕБІГ ГРИ

Після чотирьох вступних ходів гра триватиме невизначену кількість ходів. Гра закінчиться, коли один із гравців **матиме 13 монет** або один із гравців **утратить свою останню монету**.

**Примітка.** Якщо в тексті написано « $X$  монет», то « $X$ » означає саме загальну вартість, а не кількість монет.

### Вступні ходи

Починаючи з наймолодшого гравця і далі за годинниковою стрілкою, візьміть свою карту й карту іншого гравця (або, якщо можливо, карту з центру стола). **Не дивіться на ці карти.** Потім, так само не дивлячись на них, потримайте обидві карти під столом і поміняйте їх або вдайте, ніби міняєте. Після цього поверніть карти на їхні місця на столі.

**Лише перші чотири гравці повинні виконати ці вступні ходи.**

Далі гра триває за годинниковою стрілкою за звичайними правилами.





## Хід гравця

Після вступних ходів гравці виконують ходи за годинниковою стрілкою за цими правилами.

У свій хід ви повинні виконати **одну дію** з наведених нижче:

- A. Подивитися свою маску**
- B. Поміняти свою маску**
- C. Оголосити свою маску**

Потім наступний гравець виконує свій хід.



### **A. Подивитися свою маску**

Подивіться карту маски, що лежить перед вами, не показуючи її іншим гравцям.

Якщо ви випадково подивилися свою карту маски не під час свого ходу, то **повинні** виконати цю дію, коли настане ваш хід.

### **B. Поміняти свою маску**

Візьміть свою карту маски й карту маски іншого гравця. **Не дивлячись на ці карти**, під столом поміняйте їх або вдайте, ніби міняєте. Покладіть одну з цих карт долілиць перед собою, а іншу покладіть долілиць перед гравцем, у якого ви взяли цю карту.

***Примітка.** Якщо в грі 4 чи 5 учасників, то, виконуючи цю дію, ви також можете брати карту з центру стола.*

### **C. Оголосити свою маску**

Оголосивши назву своєї маски, ви можете **активувати її силу**. Однак, якщо ви були змушенні відкрити свою карту маски під час ходу **попереднього** гравця, ви **не можете** виконати цю дію в цей хід.

Щоб виконати цю дію, оголосіть назву своєї маски (або назву маски, яку ви вважаєте, що маєте), але **не відкривайте своєї карти**.

Потім, починаючи з гравця ліворуч і далі за годинниковою стрілкою, кожен гравець може **заперечити** вашому оголошенню, якщо вважає, що він сам має цю маску.

**Це може завершитися двома варіантами:**



## **Без заперечень**

Якщо ніхто з інших гравців не заявив, що він теж має оголошенну вами маску, то застосуйте її силу, не відкриваючи вашої карти.

**Примітка.** Блеф – важлива частина гри. Ви можете оголосити, що маєте будь-яку маску з тих, які є в поточній грі. Вам не обов'язково мати цю карту чи навіть узагалі знати, яку ви карту маєте.

**Приклад.** Ви оголошуєте: «Я – король». Ніхто з гравців не заперечив вам, оголосивши, що це він має маску короля. Отже, ви негайно застосовуєте силу короля (не відкриваючи своєї карти) і берете 2 монети з банку.

## **Одне чи більше заперечень**

Якщо один чи більше гравців заявляють, що вони мають оголошенну маску, то всі ці гравці (і ви також) повинні відкрити свої карти.

- Гравець, що справді має оголошенну маску, негайно застосовує її силу.
- Усі інші гравці, що хибно заявляли, ніби вони мають оголошенну маску, повинні заплатити штраф в 1 монету, поклавши її **на поле суду**.

**Примітка.** Можливо, що жоден із гравців не відкрив оголошеної маски. У такому разі штраф платять усі гравці, що заявляли, ніби ця маска в них.

Нарешті всі гравці знову перевертують свої карти масок долілиць.



## **КІНЕЦЬ ГРИ**



Гра може закінчитися двома способами:

- Щойно один із гравців **матиме 13 монет**, його оголошують **переможцем**.
- Щойно один із гравців **утратить свою останню монету**, як **найбагатшого гравця** оголошують переможцем.

У разі нічії гравці ділять перемогу.





# СИЛИ МАСОК

## Блазень



Візьміть 1 монету з банку. Потім візьміть карти масок у **двох інших гравців**, але не дивіться на них. Потім під столом помінайте їх або вдайте, ніби міняєте.

## Вдова



Ви берете з банку стільки монет, щоб мати рівно 10 монет.

**Примітка.** Якщо ви *вже маєте 10 чи більше монет*, то після застосування цієї сили нічого не відбувається.

## Гуру



Виберіть **іншого гравця**. Цей гравець повинен оголосити назву своєї маски, а потім відкрити свою карту. Якщо оголошена назва не збігається з відкритою картою, то цей гравець повинен віддати вам 4 монети й знову перевернути карту долілиць. Якщо гравець правильно назвав свою маску, то нічого не відбувається і він перевертає свою карту долілиць.

**Примітка.** Якщо гравець має менше ніж 4 монети, то повинен віддати всі свої гроші. Після цього гра негайно закінчується.

## Жебрак



Починаючи з гравця ліворуч від вас і далі за годинниковою стрілкою, ви простягаєте руку до **кожного з них**. Якщо на цю мить гравець має більше монет, ніж ви, то повинен дати вам 1 монету.

## Злодій



Візьміть по 1 монеті у гравців обабіч вас (одного **ліворуч**, другого **праворуч**).

## Імператорка



Візьміть 3 монети з банку.

## Король



Візьміть 2 монети з банку.





### Ляльковик



Виберіть **двох інших гравців** і візьміть по 1 монеті в кожного з них. Ці два гравці повинні встати й помінятися місцями за столом. Їхні карти масок і монети залишаються на місці й не переміщуються разом із гравцями.

### Меценат



Візьміть 3 монети з банку. Два гравці обабіч вас (один **ліворуч**, другий **праворуч**) беруть по 1 монеті з банку.

### Принцеса



Візьміть 2 монети з банку. Потім виберіть **іншого гравця**, що повинен показати всім свою карту маски, але сам не повинен дивитися на неї.

### Пройдисвіт



Якщо ви маєте 10 чи більше монет, то **негайно** перемагаєте.

### Селянин (x2)



Візьміть 1 монету з банку. Однак, якщо протягом цього ходу відкрилися дві маски селян, тоді ви та другий селянин берете з банку по 2 монети.

### Спритник



Візьміть 2 монети в **найбагатшого гравця** (за винятком вас). Якщо таких гравців кілька, самі вирішіть, у кого взяти 2 монети.

### Суддя



Візьміть усі монети з поля суду.

**Примітка.** Якщо гравці хібно заявляли, що мають маску судді, і повинні заплатити штраф в 1 монету, то вони роблять це після того, як суддя застосує свою силу. Отже, у цей хід суддя не отримає цих штрафних грошей.

### Чарівниця



Ви можете обміняти всі свої гроші на гроші **будь-якого іншого гравця**.

**Примітка.** Якщо гравці хібно заявляли, що мають маску чарівниці, і повинні заплатити штраф в 1 монету, то вони роблять це після того, як чарівниця застосує свою силу.

### Шпигун



Виберіть **іншого гравця**. Крадькома подивіться вашу карту маски й карту маски цього гравця. Потім під столом поміняйте їх або вдайте, ніби міняєте.





# ВЛАСНІ СЦЕНАРІЇ

Добре ознайомившись із грою, ви можете самі вибирати комбінації масок і складати власні сценарії.

Для цього ви **повинні дотримуватися таких умов:**

- Маска судді завжди повинна бути в грі.
- Щонайменше третина або й навіть половина карт масок повинна мати символ ★ у правому нижньому куті.
- У грі повинні бути або обидві карти масок селян, або жодної.
- Деякі карти масок можна додавати до гри лише за певної мінімальної кількості учасників. Важливо дотримуватися цієї умови (мінімальна кількість учасників показана в правому нижньому куті кожної з таких карт).
- Якщо в грі більше ніж 5 учасників, ви можете додати одну або дві карти масок на центр стола, як і в грі з 4–5 учасниками.



## Творці гри

Автор: **Бруно Файдутті**

Ілюстрації: **Things by Diana**

Розроблення гри: **Седрік Комон і Томас Провост**

aka «Les Belges à Sombreros»

та **Repos Production team**

Повний список творців: [www.rprod.com/en/mascarade/credits](http://www.rprod.com/en/mascarade/credits)

© REPOS PRODUCTION 2013. ALL RIGHTS RESERVED.

Repos Production SRL • Rue des Comédiens 22 • 1000 Brussels – Belgium

+32 471 95 41 32 • [www.rprod.com](http://www.rprod.com)

Вміст цієї гри призначений лише для особистого використання з розважальною метою.



**REPOS  
PRODUCTION**

